

Annex A and in Annex B of this Convention as an exporting country and as an importing country with all the rights and obligations deriving therefrom.

(2) In regard however to the obligations of the European Economic Community as an exporting country in a situation of a maximum price declaration concerning the wheat of the European Economic Community, the European Economic Community shall make wheat available to importing countries which are members of this Convention at a price which shall not be greater than the maximum price. Moreover, it shall take all useful measures in conformity with the regulations resulting from its common agricultural policy to channel its quantities available for export in an equitable way to importing countries which are members of this Convention.

Article 11

Adjustment in case of short crop

(1) Any exporting country which fears that it may be prevented by a short crop from carrying out its obligations under this Convention in respect of a particular crop year shall report the matter to the Council at the earliest possible date and apply to the Council to be relieved of a part or the whole of its obligations for that crop year. An application made to the Council pursuant to this paragraph shall be heard without delay.

(2) The Council shall, in dealing with a request for relief under this Article, review the exporting country's supply situation and the extent to which the exporting country has observed the principle that it should, to the maximum extent feasible, make wheat available for purchase to meet its obligations under this Convention.

(3) The Council shall also, in dealing with a request for relief under this Article, have regard to the importance of the exporting country's maintaining the principle stated in paragraph (2) of this Article.

(4) If the Council finds that the country's representations are well founded, it shall decide to what extent and on what conditions that country shall be relieved of its

læg A og tillæg B i denne konvention som henholdsvis eksport- og importland med alle de deraf følgende rettigheder og forpligtelser.

(2) Med hensyn til Det europæiske økonomiske Fællesskabs forpligtelser som eksportland i en situation med maksimumsprisdeklaration vedrørende hvede fra Det europæiske økonomiske Fællesskab, skal fællesskabet udbyde hvede til importlande, som er medlemmer af denne konvention, til en pris, som ikke overstiger maksimumsprisen. Endvidere skal det tage alle egnede foranstaltninger, som er i overensstemmelse med de fra dets fælles landbrugspolitik hidrørende bestemmelser med henblik på at fordele dets til rådighed for eksport stående mængder på rimelig måde mellem importlande, som er deltagere i denne konvention.

Artikel 11

Regulering som følge af utilstrækkelig høst

(1) Et eksportland, som frygter, at en utilstrækkelig høst vil kunne forhindre det i at opfylde sine forpligtelser i henhold til denne konvention i et bestemt høstår, skal indberette dette til rådet så tidligt som muligt og ansøge om hel eller delvis fritagelse for sine forpligtelser i det pågældende høstår. En ansøgning, der i medfør af dette stykke indgives til rådet, skal straks behandles.

(2) Rådet skal ved behandlingen af en anmodning om fritagelse i henhold til denne artikel undersøge eksportlandets forsyningsmæssige situation og det omfang, i hvilket det pågældende eksportland har fulgt princippet om i videst muligt omfang at udbyde hvede til salg for at opfylde sine forpligtelser i henhold til denne konvention.

(3) Rådet skal ved behandlingen af anmodningen om fritagelse i henhold til denne artikel også tage hensyn til betydningen af eksportlandets overholdelse af det i denne artikels stk. (2) anførte princip.

(4) Såfremt rådet finder landets anbringender velbegrundede, skal det afgøre, i hvilket omfang og på hvilke betingelser det skal fritages for sine forpligtelser for det på-